

德语文学词典



上海辞书出版社



Lexikon Der Deutschsprachigen Literatur

张威廉 主编

德语文学词典

上海辞书出版社

(沪)新登字110号

德语文学词典

上海辞书出版社出版

(上海陕西北路 457 号)

上海辞书出版社发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 34.5 插页 5 字数 1186000

1991 年 10 月第 1 版 1991 年 10 月第 1 次印刷

印数 1—2000

ISBN 7-5326-0009-2/I·1

定价 17 元

主 编：张威廉

编 委：郑寿康

吴永年

撰 稿 人：郑寿康

高剑秋

张载扬

钱 杰

华宗德

郭鸣琴

董祖祺

郭鸣琴

吴永年

邵建东

王演红

叶逢植

张载扬(特邀)

钱 杰 李清华

董祖祺 朱锦阳

陈爱政 徐晓蓉

陈洪元 朱效廷

李清华 吴 姝

林尔康 倪仁福

责任编辑：盛天民

郑利平

图 片：刘鸿绅

装帧设计：戚永昌

美术编辑：邹越清

前 言

以德国文学为主体的德语文学，从古日耳曼口头文学以及八世纪以后的僧侣文学开始，历经文艺复兴、启蒙运动至十八世纪后半叶的狂飚突进运动，进入成就辉煌的时期。自此以后的两百多年中，先后出现了德国的莱辛、歌德、席勒、海涅、托马斯·曼、布莱希特，奥地利的茨威格，瑞士的狄伦马特，英国的卡内蒂等一大批杰出的作家，他们创作的众多具有深远影响的作品，大大丰富了世界文学宝库，在世界文学史上占有重要地位。

《德语文学词典》是一部全面介绍德语文学的工具书，除德语国家德国、奥地利以外，兼收瑞士、罗马尼亚、捷克斯洛伐克、英、法等国以德语写作的文学家及其作品，全书共收作家1400余人，重要文学作品500余部，同时还收录德语文学社团、流派、报刊、名词术语等。书后并附德国文学简史、奥地利文学简史、德语文学大事年表等。全书收词系统，内容广泛，资料详尽，是迄今向我国读者介绍德语文学最详备的词典。

本词典在编写过程中得到德意志联邦共和国专家施维林博士(W. Schwerin)、基什尔博士(H. Kieser)、施丽希特博士(K. Schlicht)、傅熳德博士(M. Frühauf)，格廷根大学德语系迪韦尔教授(K. Düwel)、米勒尔-迪耶斯博士(Müller-Dyes)，翻译系基特尔博士(H. Kittel)以及奥地利专家皮尔希纳博士(H. Pirchner)等人的指导和帮助。柏林自由大学巴尔策教授(B. Balzer)和奥地利文学协会提供了有关资料，德意

志联邦共和国国际文化交流中心和德意志联邦共和国驻华大使馆提供了照片资料，德意志联邦共和国政府并资助本书出版。在此，我们一并表示衷心的感谢。

本词典的编写工作始于1982年，定稿于1986年，因此书中仍保留着两个德国统一前的某些提法，谨作说明。本词典存在的不足之处，欢迎读者批评指正。

《德语文学词典》编委会

一九九〇年十二月

凡 例

一、本词典收德语作家、作品、名词术语、流派、社团、文学奖、报刊、研究机构、纪念馆等类词目，共 2319 条。

二、本词典所收词目分类排列，其中作家词目按生年先后排列，生年相同的，按外文姓氏第一个字母顺序排列。

三、本词典所收作品词目分别附在本作家词目后，作品按发表年代先后排列。

四、本词典所收词目均附德文。

五、人名译名采用较为通行的译法，其中同姓人名附译全名。

六、多义词目的释文用①②③……分项叙述。

七、正文部分著名作家、作品及报刊等附黑白图像，共 329 幅。

八、书末附《德国文学简史》、《奥地利文学简史》、《一般名词简释》、《中文译本目录》、《德语文学大事年表》以及《人名外文索引》、《作品外文索引》和《词目笔画索引》，供读者参考、检索之用。

总 目 录

前言	
凡例	
分类词目表	1—37
正文	1—837
作家作品	1—765
名词术语	766—791
流派、社团	792—812
文学奖	813—821
报刊	822—830
研究机构、纪念馆	831—837
附录	841—966
德国文学简史	841—851
奥地利文学简史	852—858
一般名词简释	859—889
德语文学大事年表	890—936
中文译本目录	937—966
索引	967—1056
人名外文索引	967—1006
作品外文索引	1007—1022
词目笔画索引	1023—1058
参考书目	1059

分类词目表

作家 作品

希尔德布兰特之歌…………… 1
 德·海因里科…………… 1
 卡尔米娜·坎塔布里吉恩西亚… 1
 恩斯特公爵…………… 1
 尼贝龙根之歌…………… 2
 梯尔·欧伦施皮格尔…………… 3

卡尔米娜·布拉娜…………… 3
 古德隆…………… 3
 福尔图纳图斯…………… 4
 劳施…………… 4
 希尔德市民…………… 4

德 国

武尔菲拉(约311—383)…………… 5
 阿尔库因(约735—804)…………… 5
 艾因哈德(770—840)…………… 5
 赫拉巴努斯·毛鲁斯(约780—
 856)…………… 5
 奥特弗里德·封·魏森堡(约
 800—871)…………… 5
 戈特沙尔克·封·奥尔拜斯
 (约803—869)…………… 6
 瓦拉弗里德·施特拉博(约810
 —849)…………… 6
 埃克哈特一世(约910—973)…… 6
 赫罗茨维塔·封·甘德尔斯海
 姆(约935—980)…………… 6
 亚伯拉罕…………… 7
 艾措(约955—1034)…………… 7
 埃克哈特四世(980—1057至
 1070间)…………… 7

维波(约990—1050)…………… 7
 希尔德加德·封·宾根(1098
 1179)…………… 8
 哈特曼(可怜的)(约十二世纪
 初)…………… 8
 阿希波埃塔(约1130或1140—
 ?)…………… 8
 拉姆普雷希特教士(约十二世
 纪上半叶)…………… 8
 海因里希·封·梅尔克(约十
 二世纪中期)…………… 8
 戈特弗里德·封·斯特拉斯堡
 (约十二世纪下半叶或十三
 世纪初)…………… 9
 特里斯坦和伊索尔德…………… 9
 屈伦贝格(约十二世纪中、后
 期)…………… 9
 韦恩黑尔教士…………… 10

2 分类词目表

- 海因里希·封·费尔德克(约1140或1150—1210年前)……10
- 弗里德里希·封·豪森(约1150—1190)……10
- 海因里希·封·莫龙根(约1150—1222)……10
- 赖因马尔·封·哈格瑙(1160—1210)……11
- 哈特曼·封·奥埃(约1168—1215)……11
- 格里高利乌斯……11
- 可怜的海因里希……12
- 伊万因……12
- 沃尔夫拉姆·封·埃申巴赫(约1170—1220)……12
- 帕尔齐法尔……12
- 克萨里乌斯·封·海斯特尔巴赫(约1180—1240后)……13
- 奈德哈尔特·封·罗伊恩塔(约1180—1246)……13
- 弗赖丹克(?—1233)……13
- 弗勒克(约十三世纪前半叶)……14
- 赖因马尔·封·茨韦特(约1200—1260)……14
- 鲁道夫·封·埃姆斯(约1200—1252至1254年间)……14
- 乌尔里希·封·列希滕施泰因(约1200—1275)……14
- 汤豪泽(约1205—1266)……14
- 贝托尔德·封·雷根斯堡(约1210—1272)……15
- 康拉德·封·维尔茨堡(1220或1230—1287)……15
- “世界”夫人的报酬……15
- 胡戈·封·特里姆贝格(约1230—1313)……16
- 海因里希·封·迈森(约1250—1318)……16
- 韦恩黑尔·德尔·加尔特内勒(约十三世纪下半叶)……16
- 陶勒(约1300—1361)……16
- 约翰内斯·封·萨茨(约1350—约1414)……16
- 赫尔曼·封·萨克森海姆(1363或1365—1458)……17
- 奥斯瓦尔德·封·沃尔肯施泰因(约1377—1445)……17
- 伊丽莎白·封·拿骚-萨尔布吕肯(1395—1456)……17
- 穆斯卡特布吕特……17
- 罗森普吕特(约1400—1470)……18
- 维勒(约1410—约1478)……18
- 贝海姆(1416—1474)……18
- 阿尔布雷希特·封·艾布(1420—1475)……19
- 法兰克福尔特(1420—1490)……19
- 菲埃特雷尔(?—约1495)……19
- 福尔茨(约1440—1513)……19
- 阿格里科拉,鲁道夫(1443—1485)……19
- 盖勒(1445—1510)……20
- 维姆费林(1450—1528)……20
- 施蒂尔福……20
- 保利(约1455—1530)……21
- 罗伊希林(1455—1522)……21
- 布兰特(1457或1458—1521)……21
- 愚人船……22
- 策尔特斯(1459—1508)……22
- 洛赫尔(1471—1528)……23
- 倍倍尔,海因里希(1472—1518)……23
- 穆尔纳(1475—1537)……23

- 布茨巴赫(1477—1526).....24
- 马丁·路德(1483—1546).....24
- 黑苏斯(1488—1540).....25
- 胡滕(1488—1523).....25
- 蒙昧者书简.....25
- 对话录.....26
- 闵采尔(约1490—1525).....26
- 瓦尔迪斯(1490—1556).....26
- 阿格里科拉, 约翰内斯(1494—1566).....27
- 萨克斯, 汉斯(1494—1576).....27
- 懒汉安乐乡.....27
- 愚人手术.....28
- 梅兰希顿(1497—1560).....28
- 弗兰克, 塞巴斯蒂安(1499—1542).....28
- 阿尔贝鲁斯(约1500—1553).....29
- 比尔克(1501—1554).....29
- 雷布胡恩(1505—1546).....29
- 维克拉姆(约1505—1562).....29
- 赖因哈特和加布里奥托的故事.....30
- 金线.....30
- 瑙格奥尔格(1511—1563).....31
- 洛布瓦塞尔(1515—1585).....31
- 弗赖, 雅各布(约1520—1562).....31
- 林德内尔(约1520—1562).....31
- 沙伊特(1520—1565).....32
- 舒曼(约1520—1559).....32
- 德德金德(1525—1598).....32
- 粗鲁汉.....32
- 蒙塔努斯(约1537—?).....33
- 梅利苏斯(1539—1602).....33
- 罗伦哈根(1542—1609).....33
- 艾雷尔(约1543—1605).....33
- 菲沙特(1546或1547—1590).....34
- 历史奇谈.....34
- 弗里施林(1547—1590).....34
- 复活的尤利乌斯·恺撒.....35
- 阿恩特, 约翰(1555—1621).....35
- 海因里希·尤利乌斯·封·布伦瑞克-沃尔芬比特尔(1564—1613).....35
- 桑德鲁布(1572—1644).....36
- 赫克(1573—1618).....36
- 伯麦(1575—1624).....36
- 比德尔曼(1578—1639).....37
- 韦克黑尔林(1584—1653).....37
- 安德烈埃(1586—1654).....37
- 劳雷姆贝格(1590—1658).....38
- 布赫纳(1591—1661).....38
- 施佩(1591—1635).....38
- 青克雷夫(1591—1635).....38
- 奥皮茨, 马丁(1597—1639).....39
- 莫舍罗施(1601—1669).....39
- 巴尔德(1603或1604—1668).....40
- 洛高(1604—1655).....40
- 切普科(1605—1660).....40
- 达赫(1605—1659).....41
- 布赫霍尔茨(1607—1671).....41
- 格哈德(1607—1676).....41
- 哈尔斯德费尔(1607—1658).....42
- 里斯特(1607—1667).....42
- 渴望和平的德国.....42
- 弗勒明(1609—1640).....42
- 舒普(1610—1661).....43
- 格吕菲乌斯(1616—1664).....43
- 莱奥·阿尔梅尼乌斯.....44
- 高尚的法学家.....44
- 克莱耶(1616—1656).....44
- 霍夫曼·封·霍夫曼斯瓦尔道(1617—1679).....45

4 分类词目表

- 策森(1619—1689)……………45
- 格里美尔豪森(1621或1622—1676)……………45
- 痴儿西木传……………46
- 女骗子和女流浪者库拉舍……………46
- 斯库特图斯(约1622或1623—1647)……………47
- 安格卢斯·齐莱齐乌斯(1624—1677)……………47
- 施蒂勒,卡斯帕尔(1632—1707)……………47
- 安东·乌尔里希·封·不伦瑞克-沃尔芬比特尔(1633—1714)……………48
- 雷滕帕赫尔(1634—1706)……………48
- 洛恩施泰因(1635—1683)……………48
- 宽宏的统帅阿尔米尼乌斯……………49
- 魏泽(1642—1708)……………49
- 世上三个最可恶的大傻瓜……………49
- 亚伯拉罕(1644—1709)……………50
- 哈佩尔(1647—1690)……………50
- 库尔曼(1651—1689)……………50
- 韦尔尼克(1661—1725)……………51
- 罗伊特,克里斯蒂安(1665—1712)……………51
- 阿诺尔德,戈特弗里德(1666—1714)……………51
- 布罗克斯(1680—1747)……………52
- 施纳贝尔,约翰·戈特弗里德(1692—1750)……………52
- 几个航海者奇异的命运……………52
- 京特,约翰·克里斯蒂安(1695—1723)……………53
- 戈特舍德(1700—1766)……………53
- 青岑多夫(1700—1760)……………54
- 利斯科(1701—1760)……………54
- 哈格多恩(1708—1754)……………54
- 朗格,萨穆埃尔·戈特霍尔特(1711—1781)……………55
- 戈特舍亨(1713—1762)……………55
- 格勒特(1715—1769)……………55
- 假信徒……………56
- 瑞典G伯爵夫人的生平……………56
- 克莱斯特,埃瓦尔德·克里斯蒂安·封(1715—1759)……………56
- 格莱姆(1719—1803)……………57
- 克斯特纳,亚伯拉罕·戈特黑尔夫(1719—1800)……………57
- 利希特韦尔(1719—1783)……………57
- 施莱格尔,约翰·埃利阿斯(1719—1749)……………58
- 卡努特……………58
- 默泽尔(1720—1794)……………58
- 乌茨(1720—1796)……………59
- 格茨,约翰·尼科劳斯(1721—1781)……………59
- 卡尔申(1722—1791)……………59
- 克洛普施托克(1724—1803)……………59
- 救世主……………60
- 拉姆勒(1725—1798)……………60
- 魏塞(1726—1804)……………61
- 察哈里埃(1726—1777)……………61
- 莱辛(1729—1781)……………61
- 萨拉·萨姆逊小姐……………63
- 拉奥孔,又名论画与诗的界限……………63
- 明娜·封·巴尔赫姆……………63
- 汉堡剧评……………64
- 爱米丽雅·迦洛蒂……………64
- 智者纳旦……………64
- 拉罗赫(1731—1807)……………65
- 施特恩海姆小姐传……………65

- 尼科莱(1733—1811).....65
- 塞巴杜斯·诺坦克先生的生平
和思想.....66
- 维兰德(1733—1813).....66
- 阿伽通的故事.....67
- 金镜.....68
- 阿布德拉的市民们.....68
- 奥伯龙.....68
- 穆塞乌斯(1735—1787).....69
- 格斯滕贝格(1737—1823).....69
- 赫尔梅斯(1738—1821).....70
- 蒂默尔(1738—1817).....70
- 舒巴特(1739—1791).....70
- 克劳迪乌斯, 马蒂阿斯(1740
—1815).....71
- 雅各比, 约翰·格奥尔格(1740
—1814).....71
- 容格-施蒂林(1740—1817).....71
- 容格-施蒂林传.....72
- 希佩尔(1741—1796).....72
- 梅尔克(1741—1791).....72
- 利希滕贝格(1742—1799).....72
- 雅各比, 弗里德里希·海因里
希(1743—1819).....73
- 爱德华·阿尔维尔书信集.....74
- 米勒, 约翰·戈特维特(1743
—1828).....74
- 赫尔德(1744—1803).....74
- 民歌中各族人民的声音.....75
- 科图姆(1745—1824).....75
- 卡姆佩(1746—1818).....76
- 海因泽(1746—1803).....76
- 毕尔格, 戈特弗里德·奥古斯
特(1747—1794).....76
- 莱诺蕾.....77
- 奇妙的旅行.....77
- 瓦格纳, 海因里希·莱奥波德
(1747—1779).....77
- 溺婴的母亲.....78
- 韦策尔(1747—1819).....78
- 格金克(1748—1828).....78
- 赫尔蒂(1748—1776).....79
- 歌德(1749—1832).....79
- 浮士德.....80
- 铁手骑士葛兹·封·贝利欣
根.....81
- 少年维特的烦恼.....81
- 埃格蒙特.....82
- 托夸多·塔索.....82
- 列那狐.....83
- 威廉·迈斯特的学习时代.....83
- 赫尔曼与窦绿苔.....83
- 亲和力.....84
- 诗与真.....84
- 威廉·迈斯特的漫游时代.....84
- 米勒, 弗里德里希(1749—
1825).....85
- 米勒, 约翰·马丁(1750—
1814).....85
- 西格瓦尔特——一个修道院
的故事.....86
- 施托尔贝格(1750—1819).....86
- 伦茨, 雅各布·米夏埃尔·赖
因霍尔德(1751—1792).....86
- 林中隐士.....87
- 福斯, 约翰·海因里希(1751
—1826).....87
- 克林格, 弗里德里希·马克西
米利安(1752—1831).....88
- 狂飙突进.....89
- 浮士德的生活、事业和入地
狱.....89

6 分类词目表

- 克尼格(1752—1796).....89
 莱泽维茨(1752—1806).....90
 塔伦特的尤利乌斯.....90
 福尔斯特(1754—1794).....91
 莫里茨(1756—1793).....91
 安东·赖泽尔.....92
 劳克哈德(1758—1822).....92
 伊夫兰德(1759—1814).....92
 席勒, 弗里德里希(1759—
 1805).....93
 强盗.....94
 阴谋与爱情.....94
 斐哀斯柯.....95
 唐·卡洛斯.....95
 华伦斯坦.....95
 玛丽亚·斯图亚特.....96
 奥尔良的姑娘.....96
 墨西拿的新娘.....97
 威廉·退尔.....97
 黑贝尔, 约翰·彼得(1760—
 1826).....97
 莱茵区家庭之友小宝箱.....98
 科策布(1761—1819).....98
 马蒂松(1761—1831).....98
 符尔皮乌斯(1762—1827).....99
 让·保尔(1763—1825).....99
 看不见的共济会.....100
 黑斯佩罗斯.....100
 穷人律师齐本克思的婚姻、
 死亡和婚礼.....100
 巨神提坦.....101
 少不更事的年岁.....101
 佐伊默(1763—1810).....102
 朗格, 卡尔·海因里希(1764
 —1835).....102
 施莱格尔, 奥古斯特·威廉
 (1767—1845).....102
 雷布曼(1768—1824).....103
 维尔纳, 扎哈里亚斯(1768—
 1823).....103
 阿恩特, 恩斯特·莫里茨(1769
 —1860).....104
 荷尔德林(1770—1843).....104
 许佩里翁.....105
 恩培多克勒之死.....105
 梅罗(1770—1806).....106
 克劳伦(1771—1854).....106
 诺瓦利斯(1772—1801).....106
 海因里希·封·奥弗特丁根...107
 施莱格尔, 弗里德里希(1772
 —1829).....107
 蒂克(1773—1853).....108
 金发的埃克贝尔特.....109
 穿靴子的公猫.....109
 瓦肯罗德(1773—1798).....109
 米尔纳(1774—1829).....110
 格雷斯(1776—1848).....110
 霍夫曼, 恩斯特·特奥多尔·
 阿马多伊斯(1776—1822)....110
 金罐.....111
 魔鬼的迷魂汤.....112
 咬核桃小人和老鼠国王.....112
 侏儒查赫斯.....113
 谢拉皮翁兄弟.....113
 公猫穆尔的生活观.....114
 跳蚤师傅.....114
 康特萨(1777—1826).....114
 富凯(1777—1843).....115
 温亭娜.....115
 克萊斯特, 海因里希·封(1777
 —1811).....115
 海尔布隆的小卡塔琳娜.....116

- 破瓮记..... 117
- 彭特西丽亚..... 117
- 智利地震..... 118
- 侯爵夫人..... 118
- 马贩子米赫尔·戈哈斯..... 119
- 弗里德里希·封·霍姆堡亲王..... 119
- 布伦塔诺(1778—1842)..... 119
- 罗累莱..... 120
- 正直的卡斯佩尔和美丽的安娜尔的故事..... 120
- 雷富厄斯(1779—1843)..... 121
- 阿尔尼姆, 路德维希·阿希姆·封(1781—1831)..... 121
- 男童的神奇号角..... 122
- 埃及的伊莎贝拉..... 122
- 沙米索(1781—1838)..... 122
- 彼得·史勒米尔奇遇记..... 123
- 申肯多夫(1783—1817)..... 123
- 劳帕赫(1784—1852)..... 124
- 阿尔尼姆, 贝蒂娜·封(1785—1859)..... 124
- 格林, 雅各布(1785—1863)..... 124
- 儿童与家庭童话集..... 125
- 德国传说..... 125
- 法恩哈根·封·恩泽(1785—1858)..... 125
- 伯尔纳(1786—1837)..... 126
- 格林·威廉(1786—1859)..... 126
- 德国英雄传说..... 127
- 克尔纳, 尤斯蒂努斯(1786—1862)..... 127
- 乌兰德(1787—1862)..... 127
- 艾兴多夫(1788—1857)..... 128
- 预感和现实..... 129
- 一个无用人的生涯..... 129
- 迪兰德宫..... 130
- 吕克特(1788—1866)..... 130
- 霍尔泰(1789—1880)..... 130
- 克尔纳, 卡尔·特奥多尔(1791—1813)..... 131
- 埃克曼(1792—1854)..... 131
- 施瓦布(1792—1850)..... 132
- 米勒, 威廉(1794—1827)..... 132
- 伊默尔曼(1796—1840)..... 132
- 后裔..... 133
- 闵希豪森..... 133
- 普拉滕(1796—1835)..... 134
- 施平德勒尔(1796—1855)..... 134
- 德罗斯特-许尔斯霍夫(1797—1848)..... 134
- 犹太人山毛榉..... 135
- 海涅(1797—1856)..... 135
- 诗歌集..... 136
- 游记集..... 137
- 论浪漫派..... 137
- 论德国宗教和哲学史..... 137
- 时代的诗..... 138
- 德国——一个冬天的童话..... 138
- 罗曼采罗..... 138
- 路苔齐亚..... 139
- 迈因霍尔德(1797—1851)..... 139
- 阿莱克西斯(1798—1871)..... 139
- 布雷多夫老爷的裤子..... 140
- 人狼..... 140
- 霍夫曼·封·法勒斯莱本(1798—1874)..... 140
- 门策尔·沃尔夫冈(1798—1873)..... 141
- 施米特(1798—1867)..... 142
- 科皮施(1799—1852)..... 142
- 雷尔斯塔布(1799—1860)..... 142

8 分类词目表

- 比尔希-普法伊弗尔(1800—1868) 142
 高迪(1800—1840) 143
 贝希施泰因(1801—1860) 143
 格拉贝(1801—1836) 143
 唐璜与浮士德 144
 拿破仑的百日 144
 汉尼拔 145
 赫尔曼之战 145
 豪夫(1802—1827) 145
 小矮子木克 146
 列希滕施泰因 146
 冷酷的心 147
 猴子当人 147
 屈格尔根(1802—1867) 148
 西姆罗克(1802—1876) 148
 维恩巴格(1802—1872) 148
 莫森(1803—1867) 148
 默里克(1804—1875) 149
 斯图加特的矮子家神 149
 莫扎特赴布拉格途中 150
 魏布林格尔(1804—1830) 150
 策伊勒(1804—1872) 150
 赖尼克(1805—1852) 151
 屈内, 古斯塔夫(1806—1888) 151
 劳伯(1806—1884) 151
 米格(1806—1861) 152
 德特莫尔特(1807—1856) 152
 波契(1807—1876) 153
 菲舍尔(1807—1887) 153
 蒙特(1808—1861) 154
 霍夫曼, 海因里希(1809—1894) 154
 弗赖利格拉特(1810—1876) 154
 格拉斯布雷纳(1810—1876) 155
 迈尔, 梅尔希奥(1810—1871) 155
 罗伊特, 弗里茨(1810—1874) 155
 无家可归 156
 当我坐牢的时候 156
 我当农场管家的时候 157
 维尔科姆(1810—1886) 157
 厌弃欧洲的人们 157
 贝内迪克斯(1811—1873) 158
 古茨科(1811—1878) 158
 多疑女人瓦莉 159
 精神骑士 159
 莱瓦尔德(1811—1889) 160
 奥厄巴赫(1812—1882) 160
 在高山牧场 160
 毕希纳(1813—1837) 161
 丹东之死 162
 沃伊采克 162
 莱翁采和莱娜 162
 黑贝尔, 克里斯蒂安·弗里德里希(1813—1863) 163
 犹滴 163
 玛丽亚·玛格达莱娜 164
 黑罗德斯和玛丽阿姆纳 164
 阿格妮丝·贝尔瑙厄 165
 吉格斯和他的指环 165
 库尔茨, 赫尔曼(1813—1873) 165
 太阳客栈的老板 166
 路德维希, 奥托(1813—1865) 166
 世袭管林员 166
 天地之间 167
 瓦格纳, 理查(1813—1883) 167
 布林克曼(1814—1870) 168
 丁格尔施泰特(1814—1881) 168
 盖贝尔(1815—1884) 169
 金克尔(1815—1882) 169
 弗赖塔格, 古斯塔夫(1816—1895) 169

- 新闻记者…………… 170
- 借方与贷方…………… 170
- 遗失的手稿…………… 171
- 格斯泰克尔(1816—1872)…… 171
- 阿肯色的首领…………… 171
- 密西西比河上的强盗…………… 172
- 黄金…………… 172
- 哈克伦德(1816—1877)…… 173
- 迈森布格(1816—1903)…… 173
- 普鲁茨(1816—1872)…… 173
- 弗朗素阿(1817—1893)…… 174
- 赫尔韦格(1817—1875)…… 174
- 施托姆(1817—1888)…… 175
- 茵梦湖…………… 176
- 木偶戏子波勒…………… 176
- 淹死的人…………… 176
- 骑白马的人…………… 177
- 博登施泰特(1819—1892)…… 177
- 冯塔纳(1819—1898)…… 177
- 沙赫·封·乌特诺夫…………… 178
- 迷惘与混乱…………… 179
- 施蒂娜…………… 179
- 燕妮·特赖贝尔太太…………… 179
- 艾菲·布里斯特…………… 180
- 斯特希林…………… 180
- 格罗特(1819—1899)…… 180
- 约尔丹, 威廉(1819—1904)…… 181
- 奥托·彼特斯(1819—1895) …… 181
- 卡利施(1820—1872)…… 181
- 林格(1820—1905)…… 181
- 格雷戈罗菲乌斯(1821—1891) 182
- 普福(1821—1894)…… 182
- 施魏歇尔(1821—1907)…… 182
- 为自由而战…………… 183
- 德龙克(1822—1891)…… 183
- 韦尔特(1822—1856)…… 184
- 德国商界趣闻…………… 184
- 著名骑士施纳普汉斯基的生
平事迹…………… 185
- 里尔(1823—1897)…… 185
- 布拉赫福格尔(1824—1878)… 186
- 弗里切(1825—1905)…… 186
- 拉萨尔(1825—1864)…… 186
- 弗兰茨·封·济金根…………… 187
- 马尔利特(1825—1887)…… 187
- 舍费尔, 约瑟夫·维克多(1826
—1886) …………… 187
- 施皮尔哈根(1829—1911)…… 188
- 成问题的稟性…………… 188
- 从黑暗走向光明…………… 188
- 海泽(1830—1914)…… 189
- 安德雷亚·德尔芬…………… 189
- 人世的孩子们…………… 190
- 福尔克曼(1830—1889)…… 190
- 拉贝(1831—1910)…… 190
- 雀巷春秋…………… 191
- 黑檀舰…………… 191
- 饥饿牧师…………… 192
- 阿布台尔凡…………… 192
- 运尸车…………… 193
- 施特滕海姆(1831—1916)…… 193
- 布施(1832—1908)…… 193
- 马克斯与莫里茨…………… 194
- 达恩(1834—1912)…… 194
- 奥托·瓦尔斯特(1834—1898) 194
- 沃尔夫, 尤利乌斯(1834—
1910) …………… 195
- 奥多尔夫(1835—1898)…… 195
- 施特恩, 阿道夫(1835—1907) 195
- 艾特(1836—1906)…… 196
- 萨赫尔-马佐赫(1836—1895) 196
- 埃贝斯(1837—1898)…… 196